

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

26 octobre 2022

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 31.

Présence des députés

Présents : Députée de Great Slave, député de Hay River Nord, député de Hay River Sud, députée d'Inuvik Boot Lake, députée d'Inuvik Twin Lakes, députée de Kam Lake, députée de Monfwi, député de Nahendeh, députée de Range Lake, députée de Sahtu, députée de Thebacha, députée de Yellowknife Centre, député de Yellowknife Nord, députée de Yellowknife Sud.

Absents : Député de Deh Cho, député de Frame Lake, député de Nunakput, député de Tu Nedhé-Wiilideh.

Déclarations de ministres

278-19(2) La ministre responsable d'Habitation TNO fait une déclaration concernant une stratégie et un plan détaillé de gestion de l'énergie.

279-19(2) La ministre de l'Infrastructure donne une mise à jour sur le projet de route de la vallée du Mackenzie et sur les échanges avec le public.

Déclarations de députés

1223-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant l'administration centrale de l'université polytechnique.

1224-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant l'établissement de soins prolongés de Hay River.

1225-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant les indemnités de déplacement pour raisons médicales.

- 1226-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant un contrat de construction pour des logements à Inuvik.
- 1227-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant les baux commerciaux du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.
- 1228-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant la fouille effectuée au camp culturel de la Première Nation des Dénés de Łutsel K'e.
- 1229-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Pauline Bertrand.

Questions écrites

- 48-19(2) La députée de Great Slave pose une question à la ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation sur le programme des conseillers des enfants et des jeunes.
- 49-19(2) La députée de Great Slave pose une question à la ministre de la Santé et des Services sociaux sur le programme des conseillers des enfants et des jeunes.

Dépôt de documents

- 741-19(2) Rapport 2021-2022 sur les initiatives énergétiques aux Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.
- 742-19(2) Lettre datée du 25 octobre 2021 de M. Irving Perry, propriétaire de Co-Fly Construction ltée, à la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement concernant la politique d'encouragement aux entreprises et son application. Document déposé par la députée d'Inuvik Twin Lakes.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi 58 *Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*

Le député de Hay River Sud présente le projet de loi 58, *Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 58 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Projet de loi 59 *Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums*

Le député de Hay River Sud présente le projet de loi 59, *Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums*.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 59 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Présentation des visiteurs dans la tribune

Le député de Nahendeh souhaite obtenir le consentement unanime pour remettre le point n° 5 à l'ordre du jour, « Présentation des visiteurs dans la tribune ». Le consentement est accordé.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La présidente du Comité, la députée d'Inuvik Twin Lakes, indique que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 53 et du document déposé 723-19(2), Budget de dépenses en immobilisations 2023-2024, et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion, et déclare que le projet de loi 53 est prêt pour la troisième lecture.

Motion du Comité plénier 317-19(2)

La députée de Kam Lake propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par la députée de Great Slave, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Troisième lecture de projets de loi

Projet de loi 48 : *Loi sur l'arbitrage*

Le ministère de la Justice, appuyé par la députée d'Inuvik Boot Lake, propose d'entreprendre la troisième lecture du projet de loi 48, *Loi sur l'arbitrage*.

Le ministre de la Justice demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Inuvik Twin Lakes, Hay River Sud, Thebacha, Kam Lake, Yellowknife Nord, Monfwi, Great Slave, Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtu, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (14)

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Projet de loi 52 : *Loi sur les ascenseurs et les monte-charges*

La ministre de l'Infrastructure, appuyée par le député de Hay River Nord, propose d'entreprendre la troisième lecture du projet de loi 52, *Loi sur les ascenseurs et les monte-charges*.

La ministre de l'Infrastructure demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Inuvik Twin Lakes, Hay River Sud, Thebacha, Kam Lake, Yellowknife Nord, Monfwi, Great Slave, Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtu, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (14)

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 16 h 16.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative